

WYCIĄG WARUNKÓW Z LICENCJI *EMERALD GROUP PUBLISHING LIMITED*

<i>APPENDIX 2:</i>	<i>ZAŁĄCZNIK 2:</i>
<i>STANDARD LICENCE CONDITIONS OF EMERALD GROUP PUBLISHING LIMITED</i>	<i>STANDARDOWE WARUNKI FIRMY EMERALD GROUP PUBLISHING LIMITED</i>
The following are the standard conditions relating to the Licence for the use of journals and databases of the Emerald Group Publishing Limited.	Poniżej przedstawione są Standardowe Warunki odnoszące się do Licencji dotyczącej korzystania z czasopism i bazy danych firmy Emerald Group Publishing Limited.
The definition of Authorized Users: current members of the faculties and other employees of Licensee (whether permanent, temporary, contract or visiting basis) and those that are currently registered students at the Licensee's institution, and who can gain access to a secure network of the Licensee (including offices of the authorized users and their homes, places of residence and dormitories), and who have received a password or other form of authentication from the Licensee, and whose behaviour is controlled by the Licensee, and other people who have permission to use the library or information services of the Licensee and who have access to the Licensee's secure network, but only from computer terminals and mobile devices using a wireless network in the Licensee's library.	Definicja Uprawnionych użytkowników: oznacza aktualnych członków wydziałów i innych pracowników Licencjobiorcy (czy to stałych, czasowych, kontraktowych lub na prawach gości) oraz osoby, które są aktualnie zarejestrowanymi studentami w instytucji Licencjobiorcy, i którzy mogą uzyskać dostęp do zabezpieczonej sieci Licencjobiorcy (w tym między innymi z biur uprawnionych użytkowników i domów, miejsc zamieszkania i akademików), i którzy otrzymali od Subskrybenta hasło lub inną formę uwierzytelniania, i których postępowanie jest regulowane przez Licencjobiorcę, oraz inne osoby, które mają pozwolenie na korzystanie z biblioteki lub z usług informacyjnych Licencjobiorcy oraz mają dostęp do zabezpieczonej sieci Licencjobiorcy, ale tylko z terminali komputerowych lub urządzeń przenośnych korzystających z sieci bezprzewodowej na terenie biblioteki Licencjobiorcy.
The definition of Licensed Materials: the database products to which the Licensee subscribes.	Definicja Materiałów Licencjonowanych: oznacza produkty baz danych, do których Licencjobiorca ma wykupiony dostęp.

<p>1. This Licence allows the Licensee, provided that the Licensee pays the fees, a non-exclusive and non-transferable right to provide Authorized Users with online access to the Licensed Materials via a Secure Network for non-commercial research, education, including teaching, distance learning, private studies and personal use.</p>	<p>1. Poniższa Licencja nadaje Licencjobiorcy, pod warunkiem uiszczenia Opłaty, niewyłączne i niezbywalne prawo przyznania Upoważnionym Użytkownikom dostępu online do Materiałów Licencjonowanych poprzez Bezpieczną Sieć dla celów badawczych, edukacyjnych, włączając w to nauczanie, nauczanie na odległość i prywatne studia oraz prywatnego użytku.</p>
<p>2. The Licensee may:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prepare such temporary local electronic copies using storage mirroring means that are required only to ensure efficient use of materials by the Authorized Users. • Allow Authorized Users access to the Licensed Materials from a secure server through a secure network. • Provide Authorized Users with an integrated access and an integrated index according to the author, article title, summary and key word, referring to the Licensed Materials. • Allow Authorized Users to make up to 25 print copies of each single article supporting non-commercial research or teaching, provided that such copies will not be the object of further sale. • View, download or print the Licensed Materials for internal marketing, testing or training. 	<p>2. Licencjobiorca może:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Przygotowywać takie tymczasowe miejscowe kopie elektroniczne przy użyciu środków przechowywania w mirroringu, które są niezbędne wyłącznie do zapewnienia efektywnego korzystania z materiałów przez Upoważnionych Użytkowników. • Umożliwić Upoważnionym Użytkownikom dostęp do Materiałów Licencjonowanych z Serwera poprzez Bezpieczną Sieć. • Zapewnić Upoważnionym Użytkownikom zintegrowany dostęp oraz zintegrowany skorowidz ze względu na autora, tytuł artykułu, streszczenie oraz kluczowe słowo dotyczący Materiałów Licencjonowanych. • Umożliwić Upoważnionym Użytkownikom dokonanie do 25 kopii każdego pojedynczego artykułu wspomagających badania lub nauczanie, pod warunkiem, że takie kopie nie będą obiektem dalszej sprzedaży. • Wyświetlać, ściągać lub drukować Materiały Licencjonowane dla celów wewnętrznego marketingu, testowania lub szkolenia.

<p>3. Authorized Users may:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Search, browse and display the Licensed Materials. • Electronically save individual articles or items of the Licensed Materials for personal use. • Print single copies of articles or items within the Licensed Materials. • Distribute and transmit single articles or items within the Licensed Materials in printed or electronic form to other Authorized Users. 	<p>3. Upoważnieni Użytkownicy mogą:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Szukać, przeglądać, wyszukiwać i wyświetlać Licencjonowane Materiały. • Zapisywać elektronicznie części Materiałów Licencjonowanych w celach osobistego użytkowania. • Wydrukowywać pojedyncze kopie części Materiałów Licencjonowanych. • Rozprowadzać i przekazywać pojedyncze kopie części Materiałów Licencjonowanych w formie drukowanej lub elektronicznej innym Upoważnionym Użytkownikom.
<p>4. Nothing that is contained in this Licence will exclude, change or affect any of the Licensee's rights under copyright.</p>	<p>4. Nic, co jest zawarte w tej Licencji w żaden sposób nie wykluczy, zmieni lub wpłynie na jakiegokolwiek z praw Licencjobiorcy wynikających z praw autorskich.</p>
<p>5. The Licensee may provide another library in Poland with a single paper copy or single electronic document of single articles or items. Such transfer may be made by mail, fax or secure transmission (using Ariel or its equivalent, where the electronic file is deleted immediately after printing) for the purpose of non-commercial research or personal studies, but not for commercial purposes.</p>	<p>5. Członkowie mogą dostarczyć innej bibliotece na terenie Polski pojedynczą papierową kopię elektronicznego oryginału pojedynczego dokumentu będącego częścią Materiałów Licencjonowanych. Taki przekaz może być dokonany drogą pocztową, faksem lub bezpieczną transmisją (stosując Ariel lub jego odpowiednik, gdzie plik elektroniczny jest usuwany natychmiastowo po jego wydrukowaniu) dla celów badawczych lub osobistych studiów i nie dla celów komercyjnych.</p>
<p>6. Licensee may incorporate parts of the Licensed Materials in printed course packs, electronic collections and virtual e-learning environments for use by Authorised Users. Any such entry shall have the right indication of the source, listing the title and the author of the fragment, the work and the publisher. Copies of such items should be removed when they are no longer used</p>	<p>6. Licencjobiorca może włączyć części Materiałów Licencjonowanych do drukowanych wersji Pakietów Kursowych i Zasobów Elektronicznych. Każda taka pozycja powinna posiadać właściwe podanie źródła, wymieniające tytuł oraz autora fragmentu oraz prace i wydawcę. Kopie takich pozycji winny być usunięte, kiedy nie są one dłużej używane do tychże</p>

<p>for these purposes. Course packs in non-electronic non-print perceptible form, such as audio or Braille, may also be offered by the Licensee to Authorised Users on the same terms as set out in this clause 6.</p>	<p>celów. Pakiety kursowe w formie nieelektronicznej, niedrukowanej, takiej jak zapis audio lub przy użyciu Brailla mogą być zaoferowane Upoważnionym Użytkownikom, na tych samych warunkach przedstawionych w tej klauzurze 6.</p>
<p>7. Emerald supports authors' initiatives to deposit their own works. After a 24-month embargo period from the official publication by Emerald, the author has the discretion to post his/her own version of the article, which was posted in the magazine (pre - print) or version of the article which has been accepted for publication (post - print), on their own website or in the repository of their institution without APC charge (<i>Article Processing Charge</i>). The published article in the pre or post -print version must include a DOI link to the final version of the work at www.emeraldinsight.com and the following statement: "<i>This article is © Emerald Group Publishing and permission has been granted for this version to appear here (insert the web address here). Emerald does not grant permission for this article to be further copied/distributed or hosted elsewhere without the express permission from Emerald Group Publishing Limited.</i>"</p>	<p>7. Emerald wspiera inicjatywy autorów do deponowania własnych prac. Po upływie 24 miesięcznego okresu embargo od daty oficjalnej publikacji przez Emerald, autor może według własnego uznania zamieścić własną wersję artykułu, która została wysłana do czasopisma (pre-print) lub wersję artykułu, która została przyjęta do publikacji (post-print), na własnej stronie internetowej lub w repozytorium swojej instytucji bez stosowania opłaty APC (<i>Article Processing Charge</i>). Zamieszczony artykuł w wersji pre- lub post-print musi zawierać link DOI do ostatecznej wersji pracy na stronie www.emeraldinsight.com oraz następujące oświadczenie: "<i>This article is © Emerald Group Publishing and permission has been granted for this version to appear here (insert the web address here). Emerald does not grant permission for this article to be further copied/distributed or hosted elsewhere without the express permission from Emerald Group Publishing Limited.</i>"</p>
<p>8. Authorized Users can use the Licensed Materials to conduct and participate in text mining / data mining for non-commercial research purposes and for other educational purposes. Where the Licensee requires Emerald to assist it with a technical solution for text mining/data mining, Emerald can provide a separate licence agreement to the Licensee.</p>	<p>8. Upoważnieni Użytkownicy mogą wykorzystywać Materiał Licencyjny do przeprowadzania i brania udziału w <i>text mining/data mining</i> do celów badań naukowych i do innych celów edukacyjnych. W przypadku gdzie Licencjobiorca wymaga firmy Emerald asystowania przy rozwiązaniu technicznym dla <i>text mining/data mining</i> firma Emerald może dostarczyć oddzielnej umowy licencyjnej Licencjobiorcy.</p>
<p>9. Neither the Licensee nor the Authorised Users may:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Use all or part of the Licensed Materials for commercial use. 	<p>9. Zarówno Licencjobiorca, jak i żaden Upoważniony Użytkownik nie może:</p>

<ul style="list-style-type: none"> • Remove or alter the authors' names or Emerald's copyright notices or other means of identification as they appear on the Licensed Materials. • Make print or electronic copies of multiple extracts or make multiple copies of any part of the Licensed Materials for any purpose. • Download or distribute any part of the Licensed Materials on any electronic system or network, including without limitation the internet and the world wide web, other than a secure network. • Prepare, publish or distribute derivative works or works which combine the Licensed Materials with any other material. • Alter, abridge, adapt or modify the Licensed Materials for any purpose whatsoever, except to the extent necessary to make them perceptible on a computer screen to Authorised Users. For the avoidance of doubt, no alteration of the words or their order is permitted. • Distribute all or part of the Licensed Materials among those who are not Authorized Users. 	<ul style="list-style-type: none"> • Używać całości lub jakiegokolwiek części Materiałów Licencjonowanych dla celów związanych z Wykorzystaniem Komercyjnym. • Usuwać lub zmieniać nazwisk autorów lub uwag dotyczących praw autorskich Wydawcy lub innych sposobów identyfikacji, które znajdują się w Materiałach Licencjonowanych. • Dokonywać drukowanych lub elektronicznych kopii wielu fragmentów Materiałów Licencjonowanych. • Umieszczać lub dystrybuować jakiegokolwiek części Materiałów Licencjonowanych w jakichkolwiek sieciach elektronicznych, uwzględniając Internet i World Wide Web poza Bezpieczną Siecią. • Publikować, dystrybuować lub czynić dostępnymi Materiały Licencjonowane, prace na nich oparte lub prace, które łączą je z innymi materiałami w sposób inny niż jest to dopuszczalne w poniższej Licencji. • Zmieniać, skracać, dostosowywać lub modyfikować Materiały Licencyjne, co jest możliwe jedynie do stopnia uczynienia ich widocznymi na ekranie komputerowym lub inaczej, co jest dopuszczalne w poniższej Licencji, w stosunku do Upoważnionych Użytkowników. Żadna zmiana słów lub ich porządku nie jest dozwolona. • Systematycznie dystrybuować całości lub jakiegokolwiek części Materiałów Licencjonowanych wśród osób, które nie są Upoważnionymi Użytkownikami.
--	--